A/C.2/34/L.94/Rev.1 8 December 1979 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH



الأمتم المتعلة

الجمية العامية

الدورة الرابعة والثلاثون اللجنة الثانية البند ١٢ من جدول الاعمال

تقيير المحلس الاقتصادى والاحتماعيي

متابعة تنفيذ خطة عمل ماردل بلانا المؤتمر الامم المتحدة المعدات المعدني بالميداء

الآثار الا دارية والمالية المترتبة على مشروع القرار السوارد في الوثيقسسة A/C.2/34/L.93/Rev.1

بيان مقدم من الاسين العام عملا بالمادة م ه ١ من النظــام الداخلي للجمعية العامة

1 — في الفقرة ٣ من مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.2/34/L.93/Rev.1 تقرر الجمعية العامة عقد اجتماع خاص لمدة يوم واحد ، خلال دورتها الخامسة والثلاثين ، لتعلن رسميا بد " العقد الدولي لمياه الشرب والمرافق الصحية ، ١٩٨١ - ١٩٩٠ " ، وفقا لقرار المجلس الا قتصلات عاصلوالا جتماعي ١٩٧٩ / ٣١ على أن يكون من المفهوم أن ما يتضمنه ذلك القرار من متطلبات خاصلة بالوثائق سوف يخفس .

7 — وقد أوضح مقدمو مشروع القرار للامانة ان هذه الوثائق المخفضة ستقتصر على ما يلسي : (أ) التقرير الشامل المطلوب في الفقرة 7 من قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعي ١٩٧٩ / ٣١ ، والذى سيقع في ٢٠ صفحة ، و(ب) ملخص للاستمراضات الاقليمية للأنشطة التحضيرية ، ٢٣ صفحة ، و (ج) ملخص لتقارير مقدمي المساعدات الثنائية والمنظمات التي تقدم المساعدات المتمسددة الاطراف ، ٢٣ صفحة ، وعلى اساس افتراض ان وثائق ما قبل الدورة هذه ستترجم تحريريا وتستنسخ وتوزع باللفات الاسبانية والا نكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية ، تقدر التكلفة المتصلسة بذلك بمبلغ ، ٨٠ د ولار ، في حالة اعتماد الجمعية العامة مشروع القرار .

٣ ـ وقد بني هذا التقدير على اساس التكلفة الكاملة ، الذى يُفترض فيه عدم وجود قدرة على الاستيماب من جانب خدمات المؤتمرات ، وسينقّح هذا التقدير في سياق البيان الموحد بمجموع الاحتياجات من خدمات المؤتمرات الذى سيقدم الى الجمعية المامة قرب نهاية الدورة الحالية .

وجدير بالذكر ان الوثائق المذكورة اعلاه ، التي ستتاح وقت انعقاد الدررة التي تستفرق يوما واحدا ، والتي ستستخدم لأغرار الاعلان عن بدء العقد ، ستنتفع بها ايضا الحكوم اعدادها والمهيئات العشتركة بين الحكومات ، والمنظمات أثناء العقد . ومن ثم فان الوثائق لا يجرى اعدادها فقط ، أو حتى بصفة رئيسية ، من اجل الا عتماع الذي يستفرق يوما واحدا .

ه ـ ولن تتكد اية تكاليف اخرى من الميزانية العادية للمنظمة فيما يتعلق بتنفيذ مشروع القسرار، في حالة اعتداده من قبل الجمعية العامة ، وذلك على اساس ما يلي : (أ) أن الاجتماع السندى يستفرق يوما واحدا سيكون جزا من البرنامج العادى لجلسات الجمعية العامة اثنا ورتهالله الخامسة والثلاثين ، ومن ثم لن تازم اية ترتيبات مستقلة فيما يتعلق بخدمات المؤتمرات ، و (ب) أن تكاليف سفر الممثلين الذين يحضرون الاجتماع الخاص الى نيويورك ستتحملها حكومة كل منهم .